

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 22 luglio 1975

relativa alla conclusione dell'accordo tra la Comunità economica europea e l'alto commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati per la fornitura di butteroil e di farina di frumento tenero a titolo di aiuto alimentare d'urgenza a favore delle popolazioni colpite dagli avvenimenti di Cipro

(75/591/CEE)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare gli articoli 113, 114 e 228,

vista la raccomandazione della Commissione,

considerando che la Comunità economica europea ha concluso la convenzione per l'aiuto alimentare del 1971 ;

considerando che il Consiglio, con il regolamento (CEE) n. 865/75 ⁽¹⁾, ha deciso di mettere a disposizione dell'alto commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati 300 tonnellate di butteroil ;

considerando che l'alto commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati ha comunicato il fabbisogno di cereali delle popolazioni colpite dagli avvenimenti di Cipro ; che è quindi opportuno accordare a tale organismo, a titolo di aiuto alimentare d'urgenza, 5 000 tonnellate di frumento tenero sotto forma di 3 311 tonnellate di farina di frumento tenero nell'ambito del programma di aiuto alimentare in cereali per il 1974/1975,

DECIDE :

Articolo 1

È concluso, a nome della Comunità, l'accordo tra la Comunità economica europea e l'alto commissariato delle Nazioni Unite per i rifugiati per la fornitura di butteroil e di farina di frumento tenero a titolo di aiuto alimentare d'urgenza a favore delle popolazioni colpite dagli avvenimenti di Cipro.

Il testo dell'accordo è allegato alla presente decisione.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare le persone abilitate a firmare l'accordo ed a conferire loro i poteri necessari al fine d'impegnare la Comunità.

Fatto a Bruxelles, addì 22 luglio 1975.

*Per il Consiglio**Il Presidente*

M. RUMOR

(¹) GU n. L 84 del 4. 4. 1975, pag. 1.